

Asesoría y Servicio Técnico:
 Consultancy and Technical Service:
 (52) 55 53 33 94 31
 servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:
 Original Spare Parts:
 (52) 55 53 33 94 00
 (52) 55 53 33 94 21
 Ext. 5913, 5068 y 4815
 www.refaccioneshelvex.com.mx
 refacciones@helvex.com.mx



Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. Apply building normative for any construction, installation, alteration, extension or repair. As result of continuous improvement, the product illustration may change in appearance.

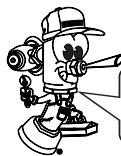


Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado / This Installation Guide Applies to the Product in any Finishing

Alturas Recomendadas para la Instalación de Accesorios / Recommended Accessories Installation Height

| MODELO / MODEL | DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION | ALTURA (cm) / HEIGHT |
|----------------|---|----------------------|
| 9104 | Portapapel / Paper Holder | 50 (19,68) |
| 9105 | Toallero de Barra / Towel Bar | 120 (47,24) |
| 9106 | Gancho Sencillo / Single Hook | 165 (64,96) |
| 9107 | Portavaso Cepillero / Tumbler Toothbrush | 105 (41,33) |
| 9108 | Jabonera de Cristal / Glass Soap Dish | 105 (41,33) |
| 9109 | Toallero Corto / Small Towel Bar | 120 (47,24) |
| 9117 | Portapapel / Paper Holder | 50 (47,24) |
| 9124 | Portatoallas Múltiple con Toallero / Multi Towel Rack with Towel Hanger | 170 (66,92) |
| 9126 | Repisa de Cristal / Glass Shelf | 105 (41,33) |
| 9128 | Jabonera / Soap Dish | 105 (41,33) |
| 9148 | Jabonera de Cristal con Dosificador / Crystal Soap with Dispenser | 105 (41,33) |

* Alturas recomendadas de instalación desde el NPT (Nivel de Piso Terminado). / * Recommended installation height from FFL (Finished Floor Level).



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Herramientas y Materiales Recomendados / Recommended Tools and Materials

| | | | |
|--|--|----------------|-----------------|
| desarmador de cruz y plano phillips and slotted screwdriver | taladro con broca para concreto drill with concrete drill bit | nivel level | lápiz pencil |
| | Mod. 9104, 9105, 9106, 9107, 9108, 9109, 9126, 9128, 9148, 9117 Ø 5/16" Mod. 9124 Ø 1/4" | | |

Componentes Incluidos en el Producto / Components Included in the Product

| | | | |
|---|-----------------------|---|----------------------|
| kit de sujeción para muro sólido / masonry fixing kit | | | llave allen de 3/32" |
| Mod. 9124 | Mod. 9104, 9105, 9126 | Mod. 9106, 9107, 9108, 9128, 9148, 9109, 9117 | 3/32" allen wrench |
| | | | |

Instalación General / General Installation

Para los modelos: / For the models: **9106, 9107, 9108, 9109, 9117, 9128 y / and 9148.**

1 Desenrosque el opresor y retire el ancla. / Unscrew the set screw and remove the wall bracket.

ancla
wall bracket

opresor
set screw

2 Coloque el ancla, nivele y marque los barrenos en la pared. / Place the wall bracket, level and mark the holes on the wall.

90°

3 Barrene con broca para concreto de Ø 5/16". / Drill with a Ø 5/16" concrete drill bit.

4 Inserte los taquetes (incluidos) y fije el ancla enroscando la pijas (incluidas). / Insert anchors (included) and fix the wall bracket screwing the lag screws (included).

taquete
anchor

pija
lag screw

Nota: Se debe de insertar completamente el taquete. No rebajar ni cortar el taquete.
 Note: The anchors must be inserted completely. Do not cut the anchors.

5 Inserte el accesorio en el ancla y enrosque el opresor para fijarlo. / *Insert the accessory on the wall bracket and screw the set screw to fix it.*

Para el modelo: / *For the model: 9104, 9105 y/and 9126*

6 Desenrosque los opresores y retire las anclas, colóquelas sobre la pared verificando las medidas en Distancias de Instalación, nivele y marque los barrenos. Barrene las marcas con broca de Ø 5/16" para concreto. / *Unscrew the set screws and remove the wall brackets, place them on the wall verifying the measurements in Installation Distances, level and mark the holes. Drill the holes with Ø 5/16" concrete drill bit.*

7 Inserte los taquetes en los barrenos y fije el ancla enroscando las pijas. Coloque el accesorio en el ancla y enrosque los opresores para fijarlo. / *Insert the anchors in the holes and fix the wall bracket screwing the lag screws. Place the accessory on the wall bracket and screw the set screws to fix it.*

Para el modelo: / *For the model: 9124*

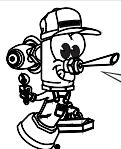
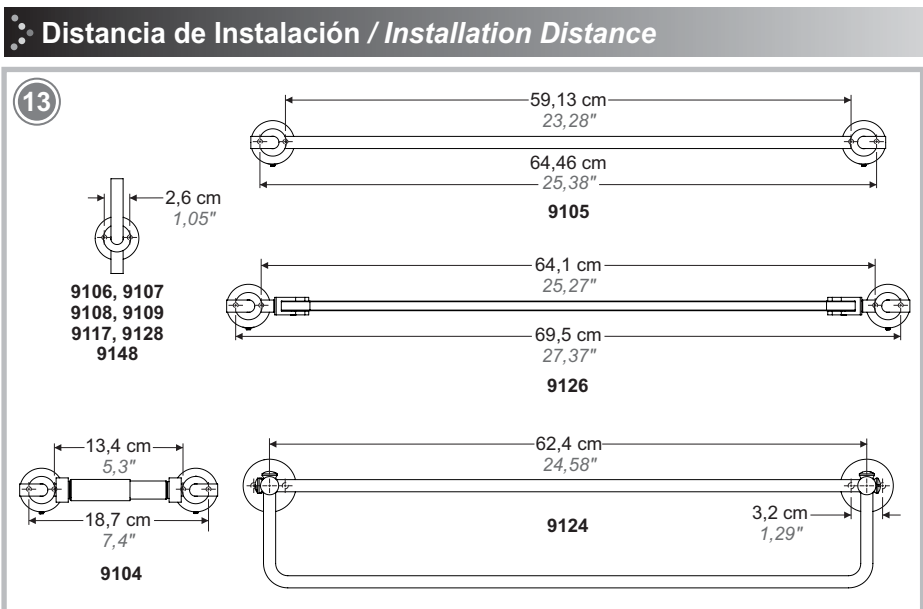
8 Desenrosque los tornillos laterales para remover el tubo y deslice los chapetones. Coloque el toallero sobre la pared, nivele y marque los barrenos. / *Unscrew the side screws to remove the tube and sliding the escutcheons. Place the towel rack over the wall, level and mark the holes.*

9 Barrene con broca para concreto de Ø 1/4". / *Drill with a Ø 1/4" concrete drill bit.*

10 Inserte los taquetes y enrosque las pijas para fijar. / *Insert the anchors and screw the lag screws to fix.*

11 Deslice el chapetón hasta cubrir las anclas. Inserte el tubo y enrosque los tornillos para fijarlo. / *Slide the escutcheon to cover the wall brackets. Insert the tube and screw the screws to fix it.*

12 Inserte el tubo perchero y enrosque los tornillos para fijarlo. / *Insert the towel hanger and screw the screws to fix it.*



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:
En la Ciudad de México:
In Mexico City:
(52) 55 53 33 94 00
Ext. 5806, 5805 y 5804

En Monterrey:
In Monterrey:
81 83 33 57 67
81 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
33 36 19 01 13

Centro de Capacitación
HELVE X

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishings shiny and in perfect conditions:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finishings.
4. It is recommended to clean your device daily.

Visit our websites www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.

